

ご購入に際してのお願い

upcyte technologies 社の細胞製品（upcyte cell）は、ご購入にあたり Limited Use Label License にご同意いただく必要があります。

Limited Use Label License（3 ページ目参照）の内容をご確認の上、次ページの使用目的確約書に必要事項を記入し、販売店担当者にお渡し下さい。ご所属・お名前を確認の上、製品をお届けします。

※Limited Use Label License 主要事項の概要および補足（必ず3 ページ目の原文をご確認下さい）

- ・ 本製品（upcyte cell）には、upcyte technologies 社および Life Technologies（Thermo Fisher Scientific 社）が所有する知的所有権が使用されています。
- ・ 本製品は研究用途にのみ使用でき、本製品のコンポーネントおよび得られたデータについて、以下の用途への使用を禁止します。

臨床・治療・予防の用途での使用および薬剤の製造、再販売、第三者への情報・物質の提供サービス

- ・ 本ライセンスは、製品購入時からその 12 ヶ月後までの期間に付与されます。12 ヶ月を過ぎた後は、残余の細胞を廃棄するか、ライセンスの更新を行う必要があります。
- ・ ライセンスの更新および、商用利用などでの使用をご希望の場合は、お問い合わせ下さい。

[補足] 本製品の使用用途に関する upcyte technologies 社の見解は下記のとおりです。

- ・ 薬剤候補物質の探索への本製品使用に関し、制限はございません。

ご不明な点につきましては、下記までお問い合わせ下さい。

お問い合わせ先：受託・特注品業務担当

Tel. 03-5684-1645 Fax 03-5684-6539

e-mail : jutaku@funakoshi.co.jp

使用目的確約書

※必要事項をご記入の上、販売店担当者にお渡し下さい。

個人情報の取り扱いに関して

以下の使用目的確約書は当社に保管し、下記以外の目的には一切利用いたしません。ただし、法令等に基づき、官公庁・公的機関への報告が要請された場合、あるいは人の生命・身体又は財産の保護のために必要であって緊急の場合には、当社の責任において適切な情報提供を行うことがございます。また、ご記入いただきましたお客様の個人情報は、当社個人情報保護方針に基づき適切に取り扱い、次のような目的に利用いたします。

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (1) ご記入内容等の確認のため | (2) 当社へのお問い合わせや資料等のご請求への対応 |
| (3) 当社が取扱う商品・サービスの変更案内やサポート情報の提供 | (4) ご注文いただいた製品をお客様に直接お送りするため |
- 上記に同意して記入する。 上記に同意しない。→受託・特注品担当にお問い合わせ下さい。

個人情報に関するお問い合わせおよび開示・訂正・削除のお申込み先
 フナコシ株式会社 総務部 個人情報相談窓口

TEL. 03-5684-1611 FAX 03-5684-1614 e-mail:privacy@funakoshi.co.jp

お客様記入欄

ご記入日： _____ 年 _____ 月 _____ 日

ご購入製品

Cat. No.	購入数	品名

お客様情報

お名前	(_____)		
勤務先			
所属部署			
住所			
Tel.		Fax	
e-mail			

本製品はご購入に際し upcyte technologies 社の Limited Use Label License への同意が必要です。

内容をご確認の上、下記のチェックボックスにチェックマークを記して下さい。

Limited Use Label License に同意する

販売店記入欄

社名		担当者名	
Tel.		Fax	
e-mail			
ご注文番号			

※販売店の方へ：

本確約書を通常の注文書と併せて、当社受託・特注品業務担当（Fax：03-5684-6539）へお送り下さい。

弊社使用欄

--

Purchaser Notification

Limited Use Label License (upcyte technologies) This cellular product (upcyte® cells) generated using the upcyte® technology is provided under an intellectual property license from upcyte technologies GmbH. The transfer of the upcyte® cells is conditioned on the buyer using the purchased product solely in research conducted by the buyer, and the buyer must not use, sell or otherwise transfer this product, its components or any data generated with the product

- (a) for diagnostic, therapeutic or prophylactic purposes; or
- (b) for resale; or
- (c) for the production of therapeutic, diagnostic, prophylactic or any other products; or
- (d) to provide a service to deliver information or materials to a third party.

This intellectual property license is timely limited and granted to the buyer for 12 month after delivery of the upcyte® cells. After this time the buyer has to destroy remaining upcyte® cells and populations thereof or obtain a follow-up license. For information on purchasing a license to this upcyte technologies product for other purposes, for an extended time frame and/or for commercial purposes, contact upcyte technologies GmbH, Osterfeldstraße 12-14, 22529 Hamburg, Germany or info@upcyte.com.

During the generation of these upcyte® cells a product licensed from Life Technologies Corporation containing the following Limited Use Label License was used:

Limited Use Label License (Life Technologies Corporation) This product is provided under an intellectual property license from Life Technologies Corporation. The transfer of this product is conditioned on the buyer using the purchased product solely in research conducted by the buyer, and the buyer must not use, sell or otherwise transfer this product or its components for (a) diagnostic, therapeutic or prophylactic purposes; or (b) resale, whether or not resold for use in research or (c) or for the commercial production of therapeutic, diagnostic, or prophylactic products or other products not intended for research use; or (d) to provide a service to deliver information or materials to a customer other than for research purposes of such customer. For information on purchasing a license to this product for purposes other than research, contact Life Technologies Corporation, 5791 Van Allen Way, Carlsbad, CA 92008 USA or outlicensing@lifetech.com.

*upcyte technologies GmbH
Osterfeldstraße 12-14
22529 Hamburg
Germany*
